



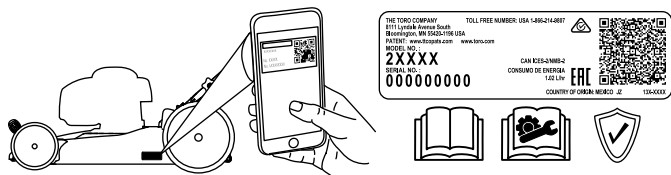
21in Recycler®/Rear Bagging Lawn Mower

Model No. 21311—Serial No. 40000000 and Up

Quick Start Guide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

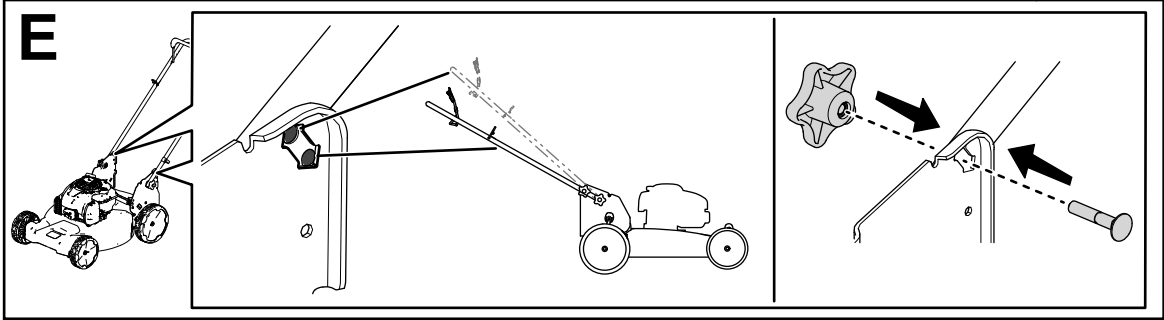
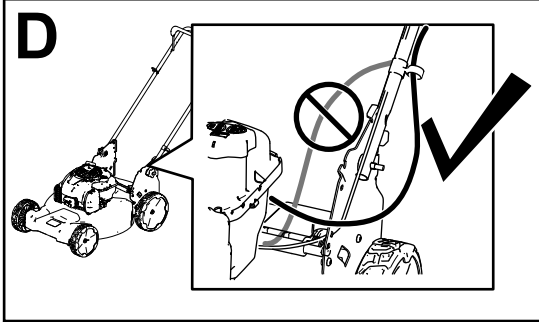
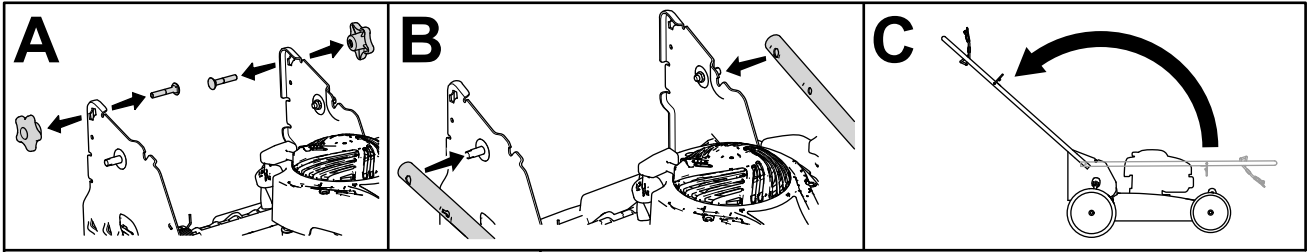
For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.
Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.

 Safety alert; warning Alerte de sécurité ; avertissement	 Read the <i>Operator's Manual</i>. Lisez le <i>Manuel de l'utilisateur</i> .	 Keep hands away. N'approchez pas les mains.	 Pick up any debris before mowing. Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.	 Wear hearing protection. Portez des protecteurs d'oreilles.
 Look behind you when backing up. Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.	 Fire hazard Risque d'incendie	 Toxic gas inhalation hazard Risque d'intoxication par inhalation de gaz	 Thrown object hazard Risque de projections d'objet	 Hot surface/burn hazard Surface brûlante/risque de brûlure
 Keep bystanders a safe distance away from the machine. Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.	 Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade Risque de coupure/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse	 Do not operate the machine unless you are trained. N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.	 Shut off the engine before leaving the operating position. Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.	 Contains lead; do not discard. Contient du plomb – ne mettez pas au rebut
 Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place. Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.	 Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance. Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.	 Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes. Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.	 Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place. N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.	 Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place. N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

You may also mail us a written request for a printed copy of the product warranty.
Vous pouvez également nous envoyer une demande écrite pour obtenir une copie imprimée de la garantie du produit.

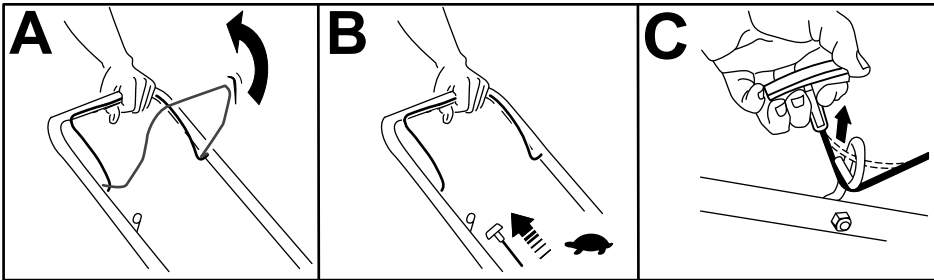


1



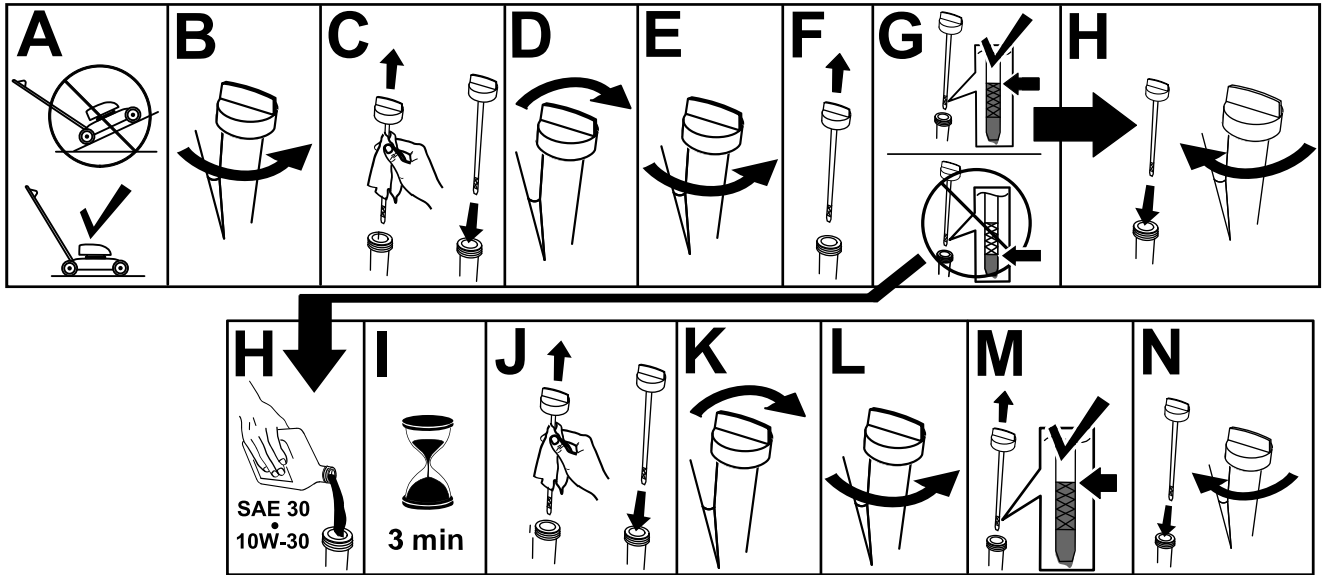
g413108

2



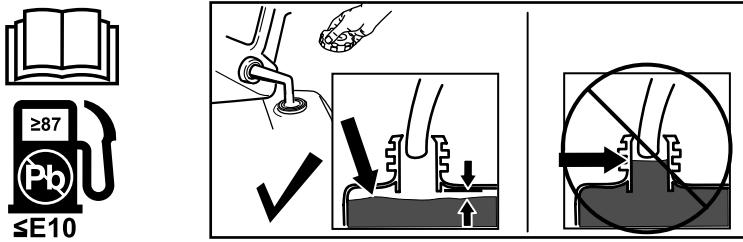
g228152

3



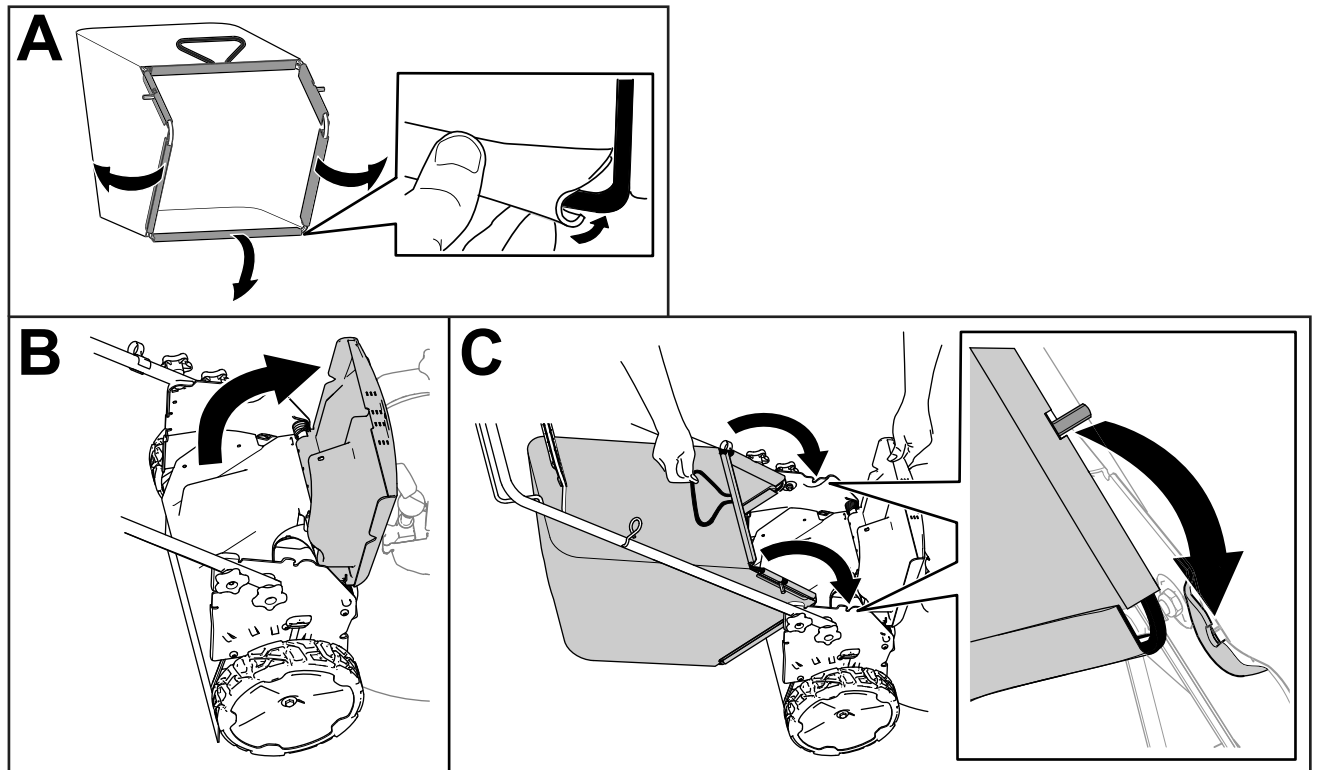
g222533

4



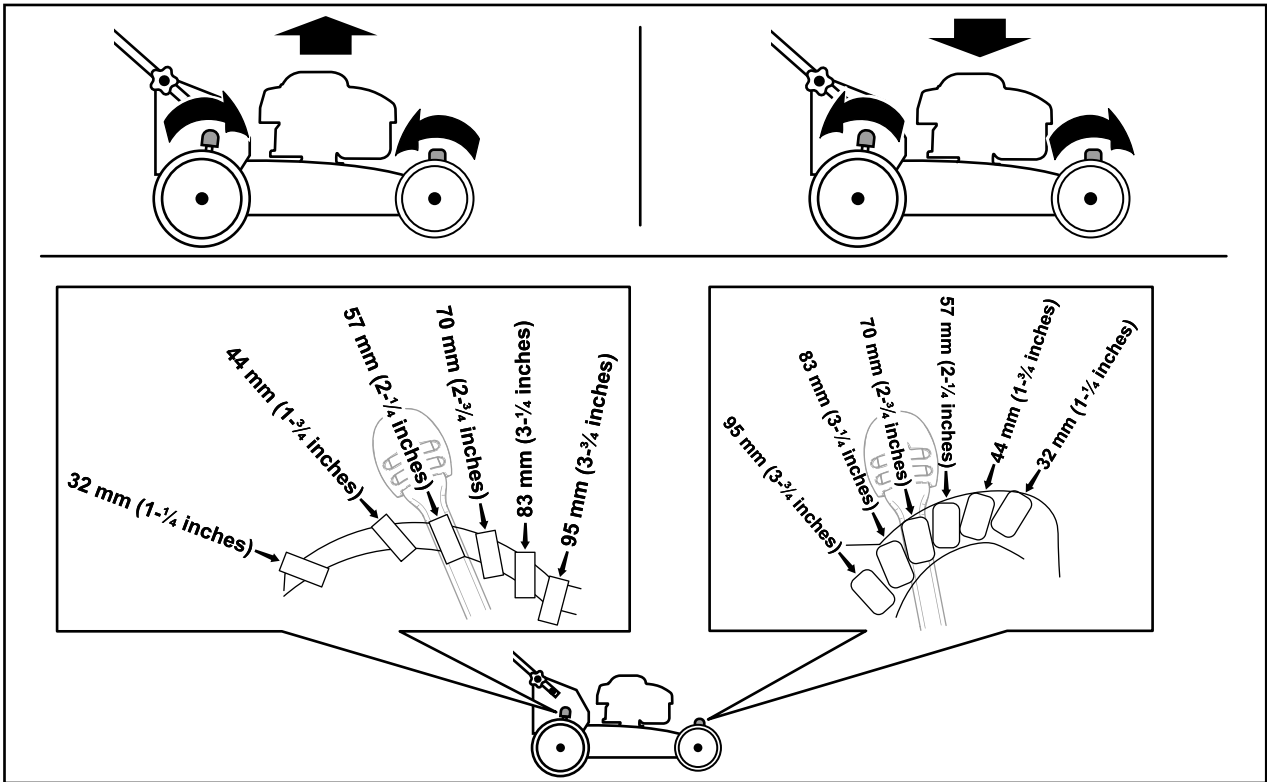
g231763

5



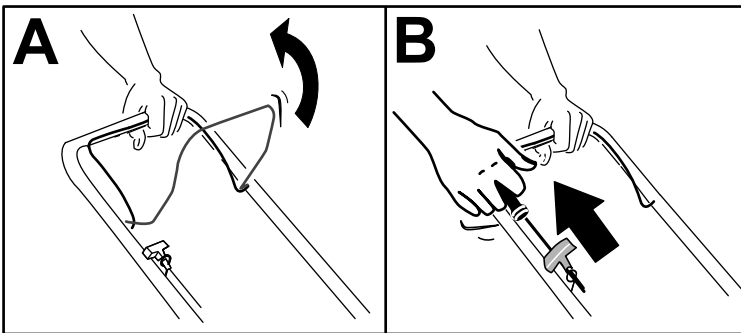
g410865

6



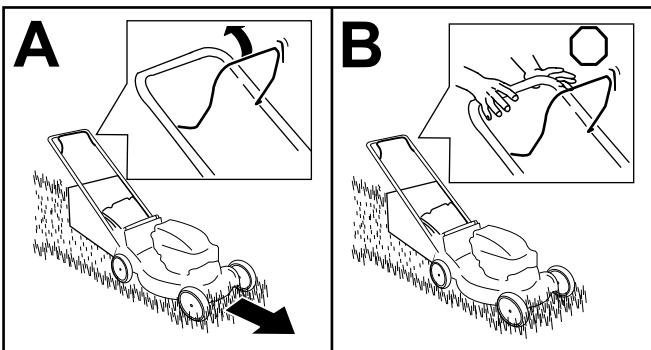
g410863

7



g232434

8



g228815

Notes:

(HR) Sigurnosno upozorenje, upozorenje Pročitajte korisnički priručnik. Ne koristite uređaj stroj ako niste obučeni. Opasnost od izbacivanja predmeta Promatrači moraju biti na sigurnoj udaljenosti od stroja. Opasnost od posjekotina/otkidanja ruke ili stopala, oštrica kosilice Ne približavajte se pokretnim dijelovima i ne skidajte štitnike i ostale zaštitne dijelove. Isključite kabel svjeđice i pročitajte upute prije izvođenja servisa ili održavanja. Isključite motor prije napuštanja radnog mjesta. Prije košenja pokupite smeće. Ne rukujte strojem uz ili niz nagibu ili bočno na nagibu. Kada se vratate unatrag gledajte iza sebe. Ne rukujte strojem bez stražnjeg čepa za pražnjenje ili vreće ili bez bočnog poklopca za pražnjenje ili deflektora. Opasnost od požara Opasnost od udisanja toksičnih plinova Opasnost od vruće površine/opekina Nikada ne rukujte strojem s podignutim ili uklonjenim deflektorom ili bez namještenog deflektora. Koristite zaštitu za uši. Držite ruke podalje. Sadri olovo, ne bacajte. Za Upute za upotrebu, sve pojednosti o jamstvu ili kako biste registrirali svoj proizvod, upotrijebite QR kod ili posjetite internetsku stranicu na adresi www.Toro.com. Možete nam i poštom poslati pisani zahtjev za tiskanim primjerkom jamstva.

(HI) सुरक्षा चेतावनी; चेतावनी संचालक मैनुअल पढें। जब तक आप परशक्ति नहीं होते, तब तक मशीन न चलाएँ। फँकी गई वस्तु से होने वाले खरपे, पास के लोगों को मशीन से सुरक्षित दूरी पर खड़ा करें। हाथ या पैर के काटने/वखवख़ूद का खतरा, घास काटने वाली मशीन का बूतेड वातशील भागों से दूर रहें, सभी गाइड और ट्राल उचित स्थान पर रखें। सर्वसिगि या रखरखाव करने से पहले सुरारक-प्लग तार को बाहर नकालें और नरिदेश पढें। ऑपरटवि स्र्शक्ति छोडने से पहले डउन बंद करें। कटाई से पहले कशी परनाक के मसबे को उठाएँ। मशीन को उबड-खाबड दलानों पर संचालन न करें, दलानों पर मशीन को साइड टु साइड संचालन करें। बैक करते समय अपन पीछे देखें। रखि-इस्ति्वाज प्लग या बैले के बनि मशीन न चलाए; साइड-इस्ति्वाज करव या डीफलेक्टर न होने पर मशीन न चलाए। आग का खतरा वशिकत गैस अंडर डीनचें से खतरा गुप्त सतह/जलने का खतरा डीफलेक्टर के ऊपर कौ स्र्शक्ति में होने या नकाले जाने पर मशीन न चलाए; डीफलेक्टर सही स्थान पर रखें। शर्खाव सुरक्षा पढनै। हाथ दूर रखें। इस में सूसा होता है; फँके नहीं मैनअल के लपि, वरैटी वरिष्ण भरें, या अपने उद्घाद को पजीकृत करने के लपि, क्यूसार कोड का उपयोग करें, या

www.Toro.com आप उलाद वरैटी की सूत्रि प्रतिलिपि के लिए हमें लिखित अनुत्प्रे भी मेल कर सकनै हैं।

(IS) Öryggislistkynning; viðvörun Lesið notendahandbókina. Engingöu þeir sem hloti hafa þjálfun mega stjórna vélinni. Hætta á fljúgandi hlutum Haldið nærstöðu föki í öruggni fjarlægð frá vélinni. Hætta á skurð/afliðum handa eða fota við hnifablað Haldið öruggn fjarlægð frá hreyfanlegum hlutum; tryggðu að hliflar séu á sínum stað. Aftengingú kærtavarnir og lesið leiðbeiningarnar áður en unnið er við vélna eða viðhaldi er símt. Drepið á vélinni áður en farið er úr vinnustöðu. Takið upp allt rusl áður en sleiðit er. Ekki nota vélna til að fara upp og niður þrekkur heildur beiði hennri á hlíb í brekkum. Horfið aftur fyrir ykkur þegar bakkað er. Ekki skala nota vélna fyrir en biúð er að setja losunartappann eða -oppann á að aftan; ekki nota vélna án þess að losunarhlífni á hlíðinni eða hlífðarplatan sé á sínum stað. Eldhætta Hætta vegna innöndunar á eitraðri lofttegund Heiti vryborð/brunnaþætta Ekki skala nota vélna ef hlífðarplatan er uppi eða hefur verið fjarlægð, haldið hlífðarplötunni á sínum stað. Notið heymarhlífjar. Haldið hondunum frá vélinni. Inniheldur blý; má ekki fleygja Notið QR-kóðann eða farið á www.Toro.com til að nálgast notendahandbókina eða ítarlega ábyrgðarfyrirsögu eða til að skrá vöruna. Þú getur einnig sent okkur skriflega beiðni um prentað afrif af vöruábyrgðinni.

(MK) Безбедносно предупредување; предупредување Прочитајте го Прирачникот за операторот. Не ракувајте со машината доколку не сте обучени. Испиријте ги опасните предмети Слушајните минувачи да стојат на безбедно растојание од машината. Опасност од сечење/разделување на рака или нога од сечилото на косилката Држете се настрана од подвижни делови; чувајте ја заштитата на место. Исклучете ја жицата за палење и прочитајте ги упатствата пред сервисирање или вршење на работите за одржување. Исклучете го моторот пред да го напуштите местото за работење. Соберете ги сите нечистотии пред косење. Не работете со машината на закосени површини горе и долу, туку странично на закосените површини. Погледнувајте зад вас кога се вратате назад. Не работете со машината ако не е поставен задниот приклучок за празнење или кесата. Не работете со машината ако не е поставен каналот за странично празнење или дефлекторот. Опасност од пожар Опасност од вдишување отровен гас Опасност од жешка површина/изгореници Не работете со машината ако дефлекторот е нагоре или ако е отстранет. Чувајте го дефлекторот на своето место. Носете заштита за ушите. Држете ги рацете настрана. Сodrжи олово. Да не се фрла За прирачникот за операторот, за сите информации во врска со гаранцијата или за да го регистрирате производот, употребете го QR-кодот или посетете ја www.Toro.com. Може и да ни испратите писмено барање по пошта за да ви доставиме отпечатен примерок од гаранцијата за производот.

(MT) Twissija ta' sigurtà; twissija Agra I-Manwal tal-Operatur. Thaddimx il-magna jekk ma tkunx imħarreg/imħarġa. Periklu ta' oġġett li jitwaddab Zomm il-persuni fil-qrib distanza sigura i bogħod mill-magna. Periklu ta' qluqħ/zmembrament tal-id jew tas-sieq, xafla tal-hsad Zomm 'il bogħod minn partijiet li jiċcaqlu, zomm il-protezzjonijiet u l-liquqħ f'posthom. Skonnettja l-wajer tal-ispar-k-plagg u agra l-istruzzjonijiet qabel is-servis jew qabel issir manutenzjoni. Itfi l-magna iabel ma titlaq mill-pożizzjoni tat-thaddim. Iġbor kwalunkwe skart qabel il-hsad. Thaddimx il-magna 'il fuq u 'i isfel tal-gradient; haddem il-magna orizzontalment minn naħa għal oħra tal-gradient. Hares lura meta qed timxi o'lura. Thaddimx il-magna mingħajr il-plagg jew il-forza tal-iċċarġjar tan-naħa ta' wara f'posthom; thaddimx il-magna mingħajr il-kopertura tal-iċċarġjar laterali jew id-diffettur f'posthom. Periklu ta' nrian Periklu ta' inalazzjoni ta gass fossiku Periklu ta' uċuħ jaħarqurruq Thaddimx il-magna biċ-diffettur 'il fuq jew imħeħħi; zomm id-diffettur f'postu. Ilbes protezzjoni tal-widnejn. Zomm idejx 'il bogħod. Fih iċ-comb; tarmhx Għall-Manwal għall-Operatur, id-dettalji kolha tal-garanzja, jew biex tirregista l-prodott tiegħek, uża l-kodiċi QR, jew zur is-sit www.Toro.com. Tista' wkoll liġgħatlna talba bil-miktub għal kopja stampata tal-garanzja tal-prodott.

(SR) Безбедносно upozorenje; upozorenje Прочитајте кориснички приручник. Неможте да рукјете машинно ако нисте прошли обуку. Опасност од одбаченог предмета Посматрачи треба да буду на безбедној удаљености од машине. Опасности од посекотина/откдњања шаке или стопала, сечењо косилнице Не приближувајте се покретним деловима; сви штитници и маске треба да буду постављени. Искључите кабл свещице и прочитајте упутство пре сервисирања или обављања одржавања. Искључите мотор пре него што напустите положај оператора . Покупите предмете пре кошења . Неможте да рукјете машинном узбрдо и нибрдо; на косинама машину користите боčno . Педете иза себе док се креште уназад . Неможте да рукјете машинном без постављеног поклопца задњег испуста или корпе; неможте да рукјете машинном без постављеног поклопца бочног испуста или дефлектора . Опасност од пожара Опасност од удисања отровног гаса Опасност од вршењ површине/опекотина Неможте да рукјете машинном са подигнутим или уклоњеним дефлектором; држите дефлектор на месту. Носите заштиту за слух . Не приближувајте руке. Садржи олово; неможте да одлажете За ригуџник за operatera, kompletne detalje o garanciji ili da biste registrirali proizvod, upotrebite QR kôd ili posetite www.Toro.com. Можете такође да нам пошаљете е-поруку како бисте затражили штампани примерак гаранције производа

(TH) ข้อควรระวังก่อนใช้งานทุกครั้ง ก่อนปฏิบัติงานทุกครั้ง ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้า

ก่อนทุกครั้ง ให้มีการฝึกอบรมก่อน ห้ามใช้งานการซ่อมทันที เมื่อระบคหรือขณะทำงาน ให้ผู้ปฏิบัติงานใช้เข็มขัดนิรภัย

หลีกเลี่ยงการสัมผัสของคมก่อนปฏิบัติงานหรือก่อนปฏิบัติงานทุกครั้ง การปฏิบัติงานต้องสวมหมวกนิรภัย

ห้ามเข้าใกล้ขณะทำงาน ห้ามเข้าใกล้ขณะตัดหญ้า ห้ามเข้าใกล้ขณะถอนหญ้า

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าในขณะที่กำลังทำงานบนพื้นหญ้าหรือพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าบนเนินชันหรือลาดชัน ห้ามทำงานบนพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าในขณะที่กำลังทำงานบนพื้นหญ้าหรือพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าบนเนินชันหรือลาดชัน ห้ามทำงานบนพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าในขณะที่กำลังทำงานบนพื้นหญ้าหรือพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าบนเนินชันหรือลาดชัน ห้ามทำงานบนพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

ห้ามใช้เครื่องมือตัดหญ้าในขณะที่กำลังทำงานบนพื้นหญ้าหรือพื้นหญ้าที่เปียก ห้ามทำงานบนที่สูง

(UK) Попередження про небезпеку; застереження Ознайомтесь з «Інструкцією з експлуатації». Не експлуатуйте газонокосарку без належної підготовки. НЕБЕЗПЕКА! Можливе викидання сторонніх предметів. Слідкуйте за тим, щоб сторонні особи знаходилися на безпечній відстані від газонокосарки. Можливість порізів або травматичної ампутації кіншонок ножем косарки. Тримайтеся на безпечній відстані від рухомих частин машини; всі захисні огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням від'єднайте провід, що веде до свічки запалювання, і прочитайте інструкцію. Перед тим, як покинете робоче місце, вимкніть двигун. Перед початком роботи зберіть усе сміття. Під час роботи на шилі слід рухатись упоперек шилу, але ніколи вгору або вниз. Дивіться позаду себе, коли рухаєтесь назад спиною вперед. Не експлуатуйте газонокосарку без встановленого травозбирника; не експлуатуйте газонокосарку без встановленої кришки або дефлектора на бічному поверхні/небезпека опіку Не експлуатуйте газонокосарку, коли дефлектор піднятий або знятий, завжди використовуйте дефлектор. Використовуйте захист органів слуху. Не торкайтесь руками. Містите смінець, не викидайте у звичайне сміття Для того, щоб отримати настанову з експлуатації, повні умови гарантійного обслуговування або зареєструвати свій продукт, використовуйте QR-код або відвідайте сайт www.Toro.com . Ви можете також надіслати нам письмовий запит, щоб отримати друковану версію гарантійного талону на товар.

(VI) Cảnh báo an toàn; cảnh báo Vui lòng đọc Hướng dẫn Vận hành. Không vận hành máy nếu bạn chưa được đào tạo. Nguy cơ văng vật thể Những người đứng ngoài phải cách máy một khoảng cách an toàn. Nguy cơ bị cắt/cứt chân hoặc tay, lưỡi máy cắt Tránh xa các bộ phận đang chuyển động; giữ người vận vi trí của tất cả các bộ phận bảo vệ và tấm chắn. Ngắt dây bugi và đọc các hướng dẫn trước khi bảo dưỡng hoặc thực hiện bảo trì. Tắt động cơ trước khi rời khỏi vị trí vận hành. Nhặt rác trước khi cắt. Không di chuyển máy lên dốc và xuống dốc; di chuyển máy từ bên này sang bên khác trên các sườn dốc. Quan sát phía sau khi bạn lùi lại. Không vận hành máy nếu thiếu hộp hoặc túi xả phía sau; không vận hành máy nếu thiếu bộ làm lệch hoặc nắp xả ở cạnh bên. Nguy cơ hỏa hoạn Nguy cơ hít phải khí độc Nguy cơ bề mặt nóng/cháy Không vận hành máy nếu bộ làm lệch đang ở vị trí hướng lên trên hoặc bị tháo khỏi máy; giữ người vận vị trí của bộ làm lệch. Sử dụng thiết bị bảo vệ thính giác. Không chạm tay vào máy. Có chửa chi; không tháo bộ Để biết Hướng dẫn Vận hành, chi tiết bảo hành đầy đủ hoặc để đăng ký sản phẩm của bạn, hãy sử dụng mã QR hoặc truy cập www.Toro.com. Quý khách cũng có thể gửi văn bản yêu cầu qua đường bưu điện cho chúng tôi để lấy tờ bộ hành sản phẩm in sẵn.



Count on it.